

The book cover features a close-up photograph of a young man and woman looking down with somber expressions. The man is in the foreground, and the woman is slightly behind him. The background is dark and out of focus.

symbiose en autonomie

Een weg uit
symbiosetrauma en
destructieve afhankelijkheid

Traumaopstellingen als
nieuwe benadering

Franz Ruppert

Boekpresentatie en Lezing Franz Ruppert

Symbiose en Autonomie

Vrijdagavond 5 november 2010

20.00 - 22.30 uur

**Conferentiecentrum De Drakenburg
Baarn**

Postbus 84
4000 AB Tiel

St. Walburgstraat 10
4001 MD Tiel

T: 0344 61 71 11
E: info@interaktiel.nl
www.interaktiel.nl

Lezing *Symbiose en Autonomie* - Franz Ruppert

tevens boekpresentatie van

***Symbiose en Autonomie* - Een weg uit symbiosetrauma en destructieve afhankelijkheid. Traumaopstellingen als nieuwe benadering - Franz Ruppert**

Franz Ruppert (München)

Franz Ruppert specialiseerde zich in het gebruik van familieopstellingen als begeleidingsmethode bij mensen met traumatische ervaringen en ernstige psychische aandoeningen zoals psychose, schizofrenie, borderline e.a. Daardoor bouwde hij een bijzondere expertise op en wordt hij naast zijn werkzaamheden als zelfstandig gevestigd psychotherapeut en docent psychologie aan de Katholische Stiftungsfachhochschule in München, wereldwijd gevraagd en erkend als deskundige op het gebied van traumabehandeling met behulp van opstellingen. In november 2010 verzorgt hij voor de negende keer een driedaags seminar en een lezing in Nederland voor Interakt.

Nieuwste boek *Symbiose und Autonomie*

De uitgebreide wereldwijde ervaring van Franz Ruppert leidde tot een diep inzicht in de gevolgen van trauma voor een getraumatiseerd mens, maar ook voor volgende generaties. Geleidelijk ontwikkelde Ruppert op basis van de dynamieken die zichtbaar werden in opstellingen en zijn therapeutisch werk met cliënten een theorie en traumaverwerkingsmethode, die hij o.a. beschreef in *De verborgen boodschap van psychische stoornissen - De waarheid heelt de waan*, in *Trauma, Bindung und Familienstellen*, en in het in 2007 verschenen boek *Seelische Spaltung und innere Heilung*.

Door zijn werkwijze werd het verband tussen trauma, hechtingsstoornissen en psychische problemen steeds duidelijker zichtbaar. Hij richtte in toenemende mate zijn aandacht op het vroegkinderlijke trauma dat hij 'symbiosetrauma' noemt. Over het ontstaan, de gevolgen en de behandeling van symbiosetrauma schrijft Franz Ruppert in *Symbiose und Autonomie*, dat in september 2010 in het Duits is verschenen.

Nederlandse vertaling verschijnt.... 5 november 2010

Wim Wassink en Margriet Wentink vertaalden *Symbiose und Autonomie* in de afgelopen maanden in het Nederlands. In samenwerking met uitgeverij Akasha is alles in het werk gesteld om de verschijning van de Nederlandse vertaling op korte termijn mogelijk te maken, en de presentatie van *Symbiose en Autonomie* samen te laten vallen met de reeds langer geplande komst van Franz Ruppert naar Nederland.

Uitnodiging

U bent van harte uitgenodigd om vrijdagavond 5 november 2010 aanwezig te zijn bij de boekpresentatie en de lezing.

Programma

19.30 uur Zaal open: ontvangst met koffie en thee. U ontvangt bij de ingang van de zaal een envelop met reader met handouts van de lezing. Dit is tevens uw toegangsbewijs.

20.00 uur Opening avondprogramma door Margriet Wentink

Presentatie van het boek *Symbiose en Autonomie*, door Harry zur Kleinschmiede - uitgeverij Akasha en een introductie van het boek door de vertalers: Wim Wassink en Margriet Wentink

20.30 uur Lezing *Symbiose en Autonomie* - Franz Ruppert

22.15 uur Afsluiting

Gelegenheid om het boek *Symbiose en Autonomie* in te zien en eventueel te kopen en te laten signeren door Franz Ruppert onder het genot van

Muziek en borrel, u aangeboden door Interakt.

Voertaal: Duits

De gehele lezing wordt direct vertaald in het Nederlands.

Data, tijd en plaats

Vrijdag 5 november 2010 : **20.00 - 22.30 uur**

Conferentieoord 'De Drakenburg', Dr. A. Schweitzerweg 1, 3744 MG Baarn, tel. +31 (0)35 646 14 14 W: www.drakenburg.nl

Kosten en inschrijving

Belangstellenden die deze avond bij willen wonen, kunnen inschrijven via het inschrijfformulier op de website: www.interaktiel.nl, of door een e-mailbericht te sturen met vermelding van naam, adres en telefoonnummer (info@interaktiel.nl) Plaatsen worden toegewezen op volgorde van inschrijving en betaling.

Kosten: € 20,- , inclusief koffie / thee en hand-outs behorend bij de lezing.

Aanbevolen Literatuur

Ruppert, F, *De verborgen boodschap van psychische stoornissen - De Waarheid heelt de waan*. Eeserveen: Uitgeverij Akasha, 2008 (€ 32, 50)

Ruppert, F, *Symbiose en Autonomie. Symbiose en Autonomie'* - Een weg uit symbiose trauma en destructieve afhankelijkheid. Traumaopstellingen als nieuwe benadering. Eeserveen: Uitgeverij Akasha, 2010 (€ 27, 50)

Beide publicaties zijn verkrijgbaar na afloop van de lezing

Zie voor het downloaden en bestellen van Nederlandstalige publicaties van Franz Ruppert ook: www.interaktiel.nl > onder kenniscentrum > artikelen > boeken > lezingen

Doelgroep deelnemers

De lezing is bestemd voor iedereen die door eigen ervaring en/of door zijn professionele belangstelling heeft, zoals:

- professionals die werkzaam zijn in de (geestelijke) gezondheidszorg, zoals artsen, psychiaters, verpleegkundigen, psychotherapeuten, psychologen en (ortho)pedagogen, sociologen, relatie- en kindertherapeuten, fysiotherapeuten, etc.
- professionals die bijvoorbeeld werkzaam zijn in onderwijs, (jeugd-)hulpverlening, training, coaching, begeleiding en pastoraat, en bij justitiële instellingen.
- iedereen die de methode van het werken met (familie)opstellingen toepast en belangstelling heeft voor dit thema.
- andere belangstellenden, die geïnteresseerd zijn in thema's als *relaties, hechting, trauma, transgeneratieel trauma, dissociatie*.

Informatie en organisatie

De seminars en lezingen met Franz Ruppert in Nederland worden sinds 2006 georganiseerd door Interakt en zijn een initiatief van Margriet Wentink. Sinds jaren volgt zij de ontwikkelingen in het werk van Franz Ruppert op de voet, o.a. door opleiding, supervisie, uitwisseling en deelname aan zijn seminars. Zij specialiseerde zich daarvoor in de toepassing van het opstellingenwerk bij traumaverwerking en in nascholingen en training van therapeuten op dit gebied. Samen met Wim Wassink spant zij zich in voor de verspreiding van het werk van Franz Ruppert in het Nederlands taalgebied. Wim Wassink en Margriet Wentink werkten eerder mee aan de vertaling van *Verwirrte Seelen*, een vroeger werk van Franz Ruppert dat onder de titel *De verborgen boodschap van psychische stoornissen*, in het Nederlands verscheen. Wim en Margriet vertaalden in de afgelopen maanden het nieuwste boek van Franz: *Symbiose en Autonomie*, dat verschijnt bij uitgeverij Akasha en vanaf 5 november 2010 verkrijgbaar zal zijn.